

## CYNGOR CYMUNED LLANDDAROG COMMUNITY COUNCIL

### Cofnodion o gyfarfod Mis Rhagfyr Cyngor Cymuned Llanddarog a gynhaliwyd ar y 13/12/2017 yn Festri Porthyrhyd am 19.30yh.

#### Minutes of the December meeting of Llanddarog Community Council held on the 13/12/2017 at the Vestry Porthyrhyd 19.30pm.

##### **1.0 Presennol / Present:**

Cynghorwyr / Councillors: J Youens (Cadeirydd / Chairman), S Herridge, R Jones, D Stewart, M Rees, E Davies, R Newell & J Williams O.B.E.

Cyng Sir A Davies / *County Cllr A Davies.*

Clerc / *Clerk & Cyfieithydd / Translator.*

Sgt I Price.

##### **2.0 Ymddiheuriadau / Apologies.**

Cyng / *Cllr R Owen*

##### **3.0 Datganiadau o fuddiannau / Declarations of interest.**

Item Agenda 19 / *Agenda Item 19*

Cynghorwyr / *Councillors* J Youens, R Jones & D Stewart : Aelodau o'r Pwyllgorau Llesiant – personol nid rhagfarnol / *Members of the Welfare Committees – personal not prejudicial.*

##### **4.0 Materion Plismona a diogelwch ffyrdd / Policing and Road Safety Matters**

Fe wnaeth Sgt Price rhoi adroddiad llawn. Roedd drafodaeth ar ganlyniadau'r arolwg cyflymder ym Mhorthyrhyd yn ogystal â'r potensial am fenter gwylio cyflymder cymunedol. Fe wnaeth yr Aelodau amlinellu ei phryderon a wnaethent awgrymiadau ar gyfer lleoliadau ac amserodd amgen ar gyfer monitro cyflymder. Fe wnaeth yr Aelodau hefyd amlinellu lleoliadau penodol lle dylid rhoi ystyriaeth i ostwng yr uchafswm cyflymder. Fe benderfynwyd diolch i Sgt Price am ei bresenoldeb ac i drefnu cyfweiliad safle. Fe wnaeth Sgt Price adael y cyfarfod am 20.05pm heb ddychwelyd. / *Sgt Price provided a detailed report. There was a discussion on the results of the speed surveys in Porthyrhyd as well as the potential for a community speed watch initiative. Members outlined their concerns and made suggestions for alternative locations and timings for speed monitoring. Members also outlined specific locations where consideration should be given to reducing the speed limit. It was resolved to thank Sgt Price for his attendance and for a site meeting to be arranged. Sgt Price left the meeting at 20.05pm not to return.*

##### **5.0 Materion Cyngor Sir - Cyng Sir A Davies / County Council matters - County Cllr A Davies**

Fe wnaeth Cyng Sir Davies rhoi adroddiad llawn. Fe roddwyd trosolwg o weithgareddau dros y mis diwethaf, gan gynnwys sefydlu'r cwmni tai. Fe benderfynwyd diolch i Cyng A Davies am ei adroddiad / *County Cllr Davies provided a full report. An overview of activities over the last month was provided, including establishing of the housing company. It was resolved to thank County Cllr Davies for her report.*

## **6.0 Gysgodfa bws arfaethedig yn Llanddarog / Proposed bus shelter in Llanddarog**

Fe wnaeth bob Aelod derbyn copi o ohebiaeth o'r Cyngor Sir o flaen llaw'r cyfarfod. Fe wnaeth Aelodau gadarnhau taw'r safle sydd wedi ei ddynodi yn las ar y cynllun oedd y safle a ffafir fel y penderfynwyd yn flaenrol gan y Cyngor yn unol ag argymhellion Cyng Sir A Davies. Mewn perthynas â ymgynghori cyhoeddus, fe benderfynwyd gofyn i Cyng Sir A Davies, ynghyd a Cynghorwyd M Rees ac E Davies, i drafod gyda'r trigolion agos a ni fydd angen cael ymgynghoriad cyhoeddus llawn. Fe fydd adborth yn cael ei rhoi yn ôl i'r Cyngor yn y flwyddyn newydd. Fe wnaeth y Cyng Sir A Davies gadael y cyfarfod am 20.25yh, heb ddychwelyd. / *Each Member had been provided with a copy of correspondence from the County Council in advance of the meeting. Members confirmed that the site hatched blue on the plan was the preferred site that Council had already identified in accordance with the recommendations previously provided by County Cllr A Davies. In relation to public consultation, it was resolved that County Cllr A Davies, along with Councillors M Rees and E Davies, be asked to discuss with those nearby residents and that a full public consultation was not required. Feedback will be provided to the Council in the new year. County Cllr A Davies left the meeting at 20.25pm, not to return.*

## **7.0 Adroddiad y Cadeirydd / Chairman's Report**

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r Cyfarfod. / *The Chairman welcomed everyone to the Meeting.*

## **8.0 Cadarnhau ac arwyddo Cofnodion Cyfarfod y Cyngor 08/11/17/ Confirmation and signing of the Minutes of the Council Meeting 08/11/17.**

Ar ôl cynnig gan y Cyng M Rees ac eilio gan Cyng R Jones; penderfynwyd cadarnhau'r cofnodion gan y Cyngor / *Following a proposal by Cllr M Rees and seconding by Cllr R Jones, it was resolved to confirm the minutes by the Council.*

## **9.0 Materion yn Codi o'r cyfarfod uchod / Matters arising from the above meeting.**

Dim / *None*

## **10.0 Gohebiaeth / Correspondence.**

(a) Nodwyd yr itemau isod / *The below items were noted.*

**1 GIG Cymru** – Rhwydwaith Trawma mawr i Dde a Gorllewin Cymru a De Powys (gan gynnwys digwyddiadau ymgynghori) / **NHS Wales** – *A Major Trauma Network for South and West Wales and South Powys (including consultation events).*

**2 Cyngor Sir Gar** – Fforwm Cyswllt Cynghorau Tref a Chymuned 5 Rhagfyr 2017 yn Neuadd y Tymbl (Ymgynnull am 5:45pm i ddechrau am 6pm) a 14 Rhagfyr 2017 yn Neuadd Pontarogthi (Ymgynnull am 5:45pm i ddechrau am 6pm) / **Carmarthenshire County Council** – *Town and Community Council liaison forum - 5 December 2017 at Tumble Hall (5:45 for a 6pm start) 14 December 2017 at Pontarogthi Hall (5:45 for a 6pm start).*

**3 Awdurdod Tan ac Achub Canolbarth a Gorllewin Cymru** – Cynllun Corfforaethol Drafft ar gyfer 2018-2023 a cylchlythr / **Mid and West Wales Fire and Rescue Authority** – *Draft Corporate Plan for 2018-2023 and newsletter.*

**4 Cyfeillion Eglwys St Pedr Caerfyrddin** – Cyngerdd Cymunedol 10 Rhagfyr 2017 / **Friends of St Peters Church Carmarthen** – *Community Concert 10 December 2017.*

**5 Eirol** – Gweithdai / **Eirol** – *Workshops.*

- 6 Cyngor Sir Gar** – Cylch Trefnwyr Digwyddiadau / **Carmarthenshire County Council** – *Organising Events Group.*
- 7 Aren Cymru** – Gwahoddiad i ddigwyddiad 30/11/17 / **Kidney Wales** – *Invite to event 30/11/17.*
- 8 Simon Thomas AC** – Cyfarfod i drafod dyfodol ffermio – 18/12/17 / **Simon Thomas AM** – *Meeting to discuss the future of farming.*
- 9 Un Llais Cymru** – Bwletin newyddion a penodiadau cyhoeddus / **One Voice Wales** – *News bulletin and public appointments.*
- 10 Cyngor Sir Gar** – Fforwm Cydnerth Lleol / **Carmarthenshire County Council** – *Local Resilience Forum.*
- 11 Cyfoeth Naturiol Cymru** – Bwletin newyddion, cefnogaeth a chyllid / **Natural Resources Wales** – *News bulletin, funding and support.*
- 12. Llywodraeth Cymru** – Uchafswm Adran 137 am 2018-2019 yw £7.86 / **Welsh Government** – *Upper limit for Section 137 2018-2019 is £7.86.*
- 13. Llywodraeth Cymru** – Mae Comisiwn y Gyfraith yn cynnal adolygiad o'r gyfraith gynllunio yng Nghymru er mwyn sicrhau ei bod yn ateb anghenion penodol Cymru a'i gwneud yn fwy dealladwy i'r cyhoedd a rhanddeiliaid / **Welsh Government** – *The Law Commission are undertaking a review of planning law in Wales, with the aim of ensuring it works for the specific needs of Wales and improves accessibility to the general public and stakeholders.*
- 14 Cyngor Sir Gar** – Cais wedi dod i law am gau dros dro yr C2066, Mynyddcerrig (5/12/2017) / **Carmarthenshire County Council** – *Request has been received for the temporary road closure of the C2066 at Mynyddcerrig (5/12/2017).*
- 15 Cymorth Cynllunio Cymru** – Cylchlythr a hyfforddiant am ddim yn Llanelli ar 18/1/2018 / **Planning Aid Wales** – *Newsletter and free training in Llanelli on 18/1/2018.*
- 16 Swyddfa Comisiynydd Heddlu a Throsedd** - Ymgynghoriad Praesept yr Heddlu 2018/19 / **Police & Crime Commissioner's Office** - *Police Precept Consultation 2018/19.*
- 17 Un Llais Cymru** – Digwyddiadau ymgynghori ar y Panel Adolygu Cynghorau Cymuned a Thref – y camau nesaf / **One Voice Wales** – *Consultation events regarding the Community and Town Council Review Panel – the next steps.*
- 18 Cynulliad Cenedlaethol Cymru** - Cyhoeddi Adroddiad y Panel Arbenigol ar Ddiwygio Etholiadol / **National Assembly for Wales** - *Expert Panel on Assembly Electoral Reform - Report publication*

(b) Gweithredoedd yn sgil ohebiaeth / *Actions resulting from correspondence:*

**1 Eisteddfod Ryngwladol Llangollen** - cais am gefnogaeth ariannol. Penderfynwyd rhestru am ystyriaeth y Cadeirydd ar roddion yn y flwyddyn newydd / **Llangollen International Musical Eisteddfod** application for financial assistance. It was resolved to list for consideration of Chairman on donations in the new year.

**11.0 Arwyddion arfaethedig ym Mynyddcerrig / Proposed signage in Mynyddcerrig.**

Fe wnaeth bob Aelod derbyn copi o ohebiaeth o'r Cyngor Sir o flaen llaw'r cyfarfod. Fe wnaeth Aelodau drafod y 3 opsiwn a rhoddwyd ac fe benderfynwyd mynd am yr opsiwn cyllido 50/50 ar gyfer y flwyddyn ariannol 2018/2019 ac fe fydd y swm o £750 yn cael ei ddodi yn gyllideb blwyddyn nesaf / *Each Member had been provided with a copy of correspondence from the County Council in advance of the meeting. Members discussed the 3 options provided and it was resolved that the Council go for the 50/50 funding option for the 2018/2019 year with a sum of £750 to be allocated within next year's budget.*

**12.0 Rhodd i Opera Ieuencid Caerfyrddin a'r rhanbarth / Donation to the Carmarthen and District Youth Opera.**

Fe benderfynwyd cadarnhau rhodd o £25.00 (cyf cofnod 10(b) i Tachwedd 2017) / It was resolved to confirm donation of £25.00 (November minute 10(b) i refers.

### **13.0 Pecyn croeso / Welcome pack**

Fe wnaeth Cyng M Rees rhoi adroddiad llawn. Fe benderfynwyd cadarnhau'r argymell fod angen adnewyddu'r pecyn / *Cllr M Rees provided a full report. It was resolved to ratify the recommendation that there was a need to refresh the pack.*

### **14.0 Cynllun Llesiant / Well Being Plan.**

Fe wnaeth bob Aelod derbyn o daflen grynoded o flaen llaw'r cyfarfod. Penderfynwyd nodi'r item yma / *Each Member had been provided with a summary sheet in advance of the meeting. Resolved to note this item.*

### **15.0 Ystyried amryw o ymgynghoriadau'r Cyngor Sir fel y cyflwynir ar dudalen we 'Lleol i' / Consider range of County Council consultations as presented on 'i local' webpage**

Fe wnaeth bob Aelod derbyn o daflen grynoded o flaen llaw'r cyfarfod. Fe fydd ystyriaeth bellach yn cael ei rhoi i'r ymgynghoriad ar faterion gwledig yng nghyfarfod mis Ionawr 2018 y Cyngor, ond ni fydd angen i'r Clerc rhestru'r ymgynghoriad ar gyllideb y Cyngor Sir ar agenda'r cyfarfod hynny. Penderfynwyd nodi'r item yma, a gall bob Aelod ymateb yn unigol ar lein. / *Each Member had been provided with a summary sheet in advance of the meeting. Further consideration will be given to the rural needs consultation in the January 2018 Council meeting, however there will no need for the Clerk to list the County Council budget consultation on the agenda of that meeting. Resolved to note this item given that each Member can respond individually online.*

### **16.0 Newidiadau i ddeddfwriaeth diogelu data / Changes to data protection legislation.**

Fe wnaeth bob Aelod derbyn papurau pwnc o flaen llaw'r cyfarfod. Fe fydd ystyriaeth bellach yn cael ei rhoi i'r mater yma yn y flwyddyn newydd. Fe fydd y Clerc yn ymgymryd gyda'r "12 cam paratoi" dros y cyfnod i ddod. Penderfynwyd nodi'r item yma / *Each Member had been provided with topic papers in advance of the meeting. The Clerk will undertake the "12 steps to prepare" over the coming period. Further consideration will be given to this matter in the new year. Resolved to note this item.*

### **17.0 Materion Cynllunio / Planning Matters** **Ceisiadau Cynllunio / Planning Applications**

<u>Cyf/Ref</u>	Math/Type	Lleoliad/Location	Disgrifiad/Description	Penderfyniad y Cyngor / Council resolution
(i) W/36448	Cynllunio Llawn/ Full Planning	9 TRYSOR, GLENFRYN, PORTHYRHYD	PROPOSED DOUBLE GARAGE	Penderfynnwyd nodi / <u>Resolved</u> to note.

Daeth y cais islaw i law ar ol i'r agenda gael ei anfon allan ond roedd Aelodau yn hapus i'w ystyried. / *The below application was received after the agenda had been sent out but Members were happy to consider it:*

(ii) W/36541	Cynllunio Llawn/ Full Planning	TROED Y RHIW, CROSS HANDS ROAD, LLANDDAROG,	FIRST FLOOR EXTENSION AND ALTERATIONS	Penderfynnwyd nodi / <u>Resolved</u> to note.
-----------------	---	--	--	---

### **18.0 Taliadau/ Payments**

(a) Cadarnhawyd yr isod / The below were ratified

Rhif Cheque Number	Siec / /	Dyddiad/Date	Cyflenwr a Suppliers and details	Swm/Sum
1323		13/11/17	One Voice Wales	£20.00
1324		-	SCRAP	-
1325		30/11/17	Menter Gwasanaethau	£258.75

### **19.0 Derbyniadau /Receipts**

Dim / *None*

### **20.0 Cadarnhau'r confensiwn blynyddol o roi cefnogaeth ariannol i'r neuaddau tuag at addurniadau / Confirmation of the annual convention of providing financial support to the halls for decorations.**

Fe wnaeth Cynghorwyr J Youens, R Jones & D Stewart datgan diddordebau personol. Penderfynwyd cadarnhau'r confensiwn blynyddol o roi grant hyd at £50,00 at Lesiant Porthyrhyd, Neuadd Llanddarog a Llesiant Mynyddcerrig ar gyfer darparu addurniadau tymhorol ar sail cynhyrchu derbynneb i'r Clerc / *Councillors J Youens, R Jones & D Stewart declared personal interests. Resolved to ratify the annual convention of providing a grant of up to £50.00 to Porthyrhyd Welfare, Llanddarog Hall and Mynyddcerrig Welfare for the placing of seasonal decorations upon production of receipts to Clerk.*

### **21.0 Adroddiad ar gyfarfod Fforwm Cyswllt Cynghorau Tref a Chymuned / Feedback on Town and Community Council Liaison Forum meeting.**

Fe roddwyd adroddiad llawn gan Cyng R Jones yn dilyn y cyfarfod yn y Tymbl. Penderfynwyd diolch i Cyng R Jones / *A full report was provided by Cllr R Jones following the meeting in Tumble. It was resolved to thank Cllr R Jones.*

**22.0 Fforwm er mwyn i Aelodau i godi adroddiadau / cwestiynau drwy'r Cadeirydd / Forum in order for Members to raise reports / questions through the Chairman**

(a) Fe dderbyniwyd adroddiad yn argymhell fod angen adolygu pontydd heolydd yn ardal Mynyddcerrig yn nhermau uniondeb peiriannol. Penderfynwyd byddai'r Clerc yn cysylltu gyda'r Cyngor Sir fel y ganlyn / *It was reported that the road bridges in the vicinity of Mynyddcerrig need to be looked at in terms of structural integrity. Resolved to that the Clerk contact the County Council accordingly.*

(b) Fe dderbyniwyd cais i restrï stryd-le ym Mhorthyrhyd yn ogystal â fformat ystafell cyfarfod y Cyngor ar yr agenda. Penderfynwyd rhestrï ar yr agenda fel y ganlyn / *There was a request to agenda the streetscene in Porthyrhyd as well as the set up of room for Council meetings. Resolved that the Clerk agenda these matters accordingly.*

(c) Fe dderbyniwyd adroddiad yn dweud nid oedd adroddiad yr Arolygydd Ariannol Mewnol, a dderbyniwyd gan y Cyngor yn Hydref 2017, wedi cael ei gofnodi. Penderfynwyd rhestrï'r item yr item ar yr agenda eto er mwyn cofnodi / *There was a report that the internal financial examiner's report which was received by Council in October 2017 had not been minuted. Resolved that the Clerk re agenda the matter in order to minute.*

(d) Fe wnaeth y Clerc gynghori fod Aelodau wedi cael adroddiad gyllideb ar gyfer cyfnod 1/4/17 i 31/10/17 drwy e bost. Penderfynwyd rhestrï'r item yr item ar agenda cyfarfod mis Ionawr 2018 y Cyngor er mwyn cofnodi / *The Clerk advised that Members had been provided with the financial budget report for period 1/4/17 to 31/10/17 via mail. Resolved that it be listed on the agenda of the January 2018 meeting of Council in order to minute*

**23.0 Dymuniadau Yr Ŵyl / Festive Wishes**

Fe wnaeth y Cadeirydd gloi drwy ddymuno Nadolig Llawen a Blwyddyn Newydd Dda / *The Chairman closed the meeting by wishing a Merry Christmas and a Happy New Year.*

**24.0 Daeth y cyfarfod i ben am 21.10 yh / The meeting finished at 21.10 pm.**